VDP. DIE PRÄDIKATSWEINGÜTER
VDP 頂級酒莊協會

一切源於品質

關於我們和我們的工作



VDP 特級葡萄園®
VDP.GROSSE LAGE®

VDP 一級葡萄園®
VDP.ERSTE LAGE®

VDP 村級葡萄酒
VDP.ORTSWEIN

VDP 大區級葡萄酒
VDP.GUTSWEIN

TRADITIONAL CHINESE
正體字/繁體字

VDP. DIE PRÄDIKATSWEINGÜTER

What is the VDP?

200 WINE GROWERS

13 WINE REGIONS

VDP.GROSSE LAGE®

AUTHENTIC INNOVATIVE WINES

Germany's elite estates

HANDMADE IN GERMANY

VDP.GROSSES GEWÄCHS®

13 WINE REGIONS

HIGH QUALITY STANDARDS

PASSION

VDP.ERSTE LAGE®

200 WINE GROWERS

SITE CLASSIFICATION

VDP.ORTSWEIN

INDIVIDUALISTS

ORIGIN

TRADITION

ASSOCIATION FOUNDED 1910

EAGLE AND GRAPES BOTTLE CAPSULE

VDP.GUTSWEIN

Artisanal

VDP 頂級酒莊協會 VDP.DIE PRÄDIKATSWEINGÜTER

德國頂級酒莊協會（VDP）是全世界歷史最悠久的精品葡萄酒莊園國家協會。1910年，四家產區協會結盟成立了德國天然酒拍賣協會 Verband Deutscher Naturweinversteigerer（VDNV）。這些來自萊茵高 Rheingau、萊茵黑森 Rheinhessen、萊茵法爾茲（如今的法爾茲Pfalz）以及摩澤爾 Mosel 薩爾 Saar 魯文 Ruwer 的產區協會致力於品質的推崇，以及堅持對天然酒（例如不經糖強化處理）的註重。一百多年後的今天，VDP 集結了來自德國的各個產區的大約200家傑出的葡萄酒莊園。VDP 協會成員遵守著嚴格的自定品質標準，這些標準貫穿於從葡萄到裝瓶的整個過程。

VDP 之鷹（VDP.Traubenadler）標誌（一頭胸懷一串葡萄的鷹）印在酒瓶帽上，該標誌是 VDP 葡萄酒的認證圖章。
該標誌代表著來自傑出葡萄園的手工佳釀。

成為 VDP 成員的必備條件

- 只有自有葡萄園的酒莊才具資格成為協會成員。他們必須具備適合的葡萄園與釀酒廠的設備
- 葡萄栽培、葡萄酒釀造和市場推廣的一切活動由酒莊園中合格的專業人員來管理和運營
- 根據土壤地形和氣候決定最佳的葡萄園進行栽培
- 降低產量從而提升質量（莊園平均最大產量為每公頃7500升*）
- 釀造各個產區典型的傳統葡萄品種，尤其是雷司令 RIESLING、西萬尼 SILVANER 和皮諾 PINOT 家族品種。
- 註重天然生產技術，以提升葡萄酒的獨特性
- 對於 VDP 特級葡萄園® VDP.ERSTE LAGE®、VDP 一級葡萄園® VDP.GROSSE LAGE® 等級和高級優質 PRÄDIKAT 等級中的逐串精選酒 AUSLESE 至冰酒 EISWEIN 級別，葡萄必須通過手工采摘。

對酒莊園運營進行定期審查：

通過該舉措來保證酒莊園的一切運作遵從 VDP 的規章。每一個成員酒莊剛被 VDP 錄取認證時需通過首次審核，之後每5年復審一次。

* 我們在大自然中工作，與環境共存，時不時會遇到不理想的天氣。正因如此，我們有時會根據實際形勢，在特定的年份取消對某些產區的產量限制。要做如此決定，需要先仔細考慮葡萄園的坡度和所種植的葡萄樹數量等因素。

欲了解更多請訪問：www.vdp.de/en/vdp

時期 – 因素 – 數據

成立年份
1910年

成員
來自德國各個葡萄酒產區的197家葡萄酒莊園

定位
- 采收量：約占德國總葡萄采收量的3%
- 擁有的葡萄園：約占德國葡萄園總面積的5%（5,260公頃）
- 收入：約占德國葡萄酒總銷售額的7.5%

平均每個 VDP 酒莊園的數據
- 葡萄園面積：26.5公頃
- 年產瓶數：171,000瓶
- 年收入：約163萬歐元

雷司令 RIESLING 專家
- 德國23%的葡萄園栽培雷司令葡萄品種
- 在VDP 酒莊園中，55%的葡萄園栽培雷司令
- 協會成員共2,893公頃雷司令葡萄園占全球雷司令栽培面積的5%，占德國雷司令葡萄園的12%

高於平均水平的有機葡萄栽培
- 德國擁有8,100公頃有機葡萄園：其中22%的葡萄園屬於 VDP 酒莊園
- 在 VDP 系統中，大約1,116公頃的有機葡萄園遍布於50家酒莊園（其他一些葡萄園正過渡為有機栽培）
- 四分之一的 VDP 酒莊園遵循有機栽培的準則，有機栽培方式越來越流行

(來源：德國統計局2014年3月數據)

歷史增長
- 1990年： VDP 協會擁有161家酒莊園成員
- 此後：128家新成員，92家退出
- 2017年：197家酒莊園為 VDP 成員

銷售數據
- 所有 VDP 酒莊園的總收入額約3億2千3百萬歐元，總銷售量約3千4百萬瓶
- 42 % 的 VDP 葡萄酒向終端消費者直接營銷
- 剩余的 35 % 銷售至專業零售店
- 餐廳銷售占 17%
- 77 % 的 VDP 葡萄酒在國內銷售，23% 出口
- 一半的出口酒為幹型

VDP 特級葡萄園幹型酒® VDP.GROSSES GEWÄCHS® / 2015年份（紅葡萄酒2014年份）情況：
- 約 1,700,000瓶，約占 VDP 葡萄酒總產量的5%
- 均價為每瓶 32.00 歐元

欲了解更多請訪問：www.vdp.de/en/vdp/zahlen-daten-fakten

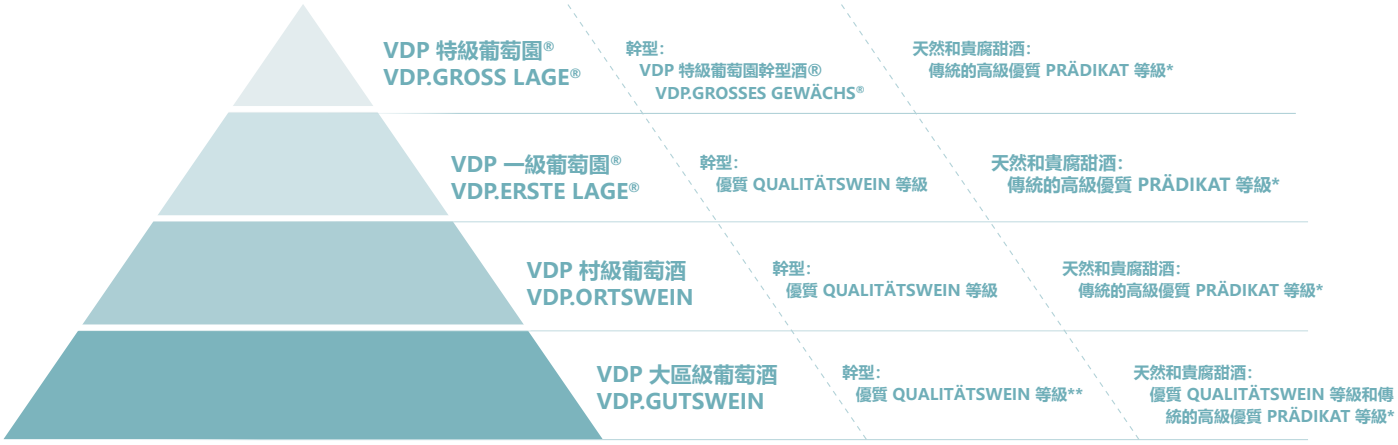
VDP 分級系統的四個級別

VDP　分級系統基於協會的規章。葡萄酒的質量基於風土條件，該風土條件強調葡萄酒的原產地情況與規定的質量標準緊密相連。

對於VDP酒莊園來說，葡萄園是決定性的質量標準。分級系統基於以下原則：

“原產地範圍越小，葡萄酒質量越高。”

根據原產地情況來決定葡萄酒品質的金字塔式分級系統



*傳統的的高級優質 Prädikat 等級包括：珍藏酒 Kabinett、晚摘酒 Spätlese、逐串精選酒 Auslese、逐粒精選酒 Beerenauslese、枯萄精選酒 Trockenbeerenauslese、冰酒 Eiswein
**在過渡期，大區級 Gutswein 酒也可用珍藏幹型 Kabinett trocken 或者晚摘幹型 Spätlese trocken 酒標。

VDP　分級理念萃取了法國波爾多和勃艮第分級系統的精華。波爾多產區將酒莊列級；勃艮第產區將每一個葡萄園中的特定區塊進行分級。VDP　協會的分級則通過嚴格的審核過程，對單個酒莊園進行認證，並每五年重審一次。這些原產地的分級（即 VDP 大區級葡萄酒、VDP 村級葡萄酒、VDP 一級葡萄園® 或VDP 特級葡萄園®）反映了對於被認證酒莊園的風土品質的評估。評估的標準則是國際認可的箴言 “原產地範圍越小，葡萄酒質量越高” 。

便於消費者理解的各個級別之描述

VDP 大區級葡萄酒 VDP.GUTSWEIN – 適合各種場合日常享用的莊園手工佳釀
輕盈、清爽，以果味為主的葡萄酒，反映葡萄酒莊園的獨特風格。輕松易飲 — 無論什麼場合都適合品飲的美酒。該級別與勃艮第的大區級酒等級類似。

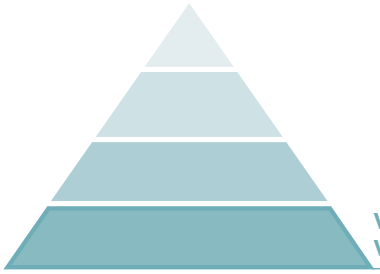
VDP 村級葡萄酒 VDP.ORTSWEIN – 蘊含產區根源特征的佳釀
突出單一村 “地方風味” 的易飲美酒。與各色菜肴百搭，適合廣泛人群的口味。該級別與勃艮第的村級酒等級類似。

VDP 一級葡萄園® VDP.ERSTE LAGE® – 品質一流的德國酒
流露風土特征的精良美酒，具有很大的陳年潛力。對於無論是日常消費者還是葡萄酒鑒賞家，這些酒的精細感和復雜度將日常體驗升華為隆重的盛宴。該級別與勃艮第的一級園等級類似。

VDP 特級葡萄園® VDP. GROSSE LAGE® – 來自特等葡萄園的偉大佳釀
VDP　　系列的旗艦美酒。每一瓶葡萄酒都蘊含了單一葡萄園區的精髓。精妙而復雜的葡萄酒，陳年潛力極強。該級別與勃艮第的特級園等級類似。

欲了解更多請訪問：www.vdp.de/en/vdp/klassifikation

VDP 大區級葡萄酒 VDP.GUTSWEIN –好品質從基礎開始



VDP 大區級葡萄酒
VDP.GUTSWEIN





VDP 大區級葡萄酒 VDP.GUTSWEIN –好品質從基礎開始

VDP 大區級葡萄酒（類似於與勃艮第大區級酒）代表著 VDP 金字塔式品質分級的最基礎級別。

這類葡萄酒類似每個酒莊園成員的名片。每一款酒都源自莊園自有的葡萄園，符合 VDP 的嚴格標準。

酒標上酒莊園和產區名稱是葡萄酒原產地的唯一指示。VDP 大區級葡萄酒“VDP.GUTSWEIN”這一術語可以用環體的形式印在酒瓶帽上 VDP 之鷹標誌的下方。

幹型酒、天然和貴腐甜酒可使用傳統的高級優質 Prädikat 等級酒標術語。

VDP 村級葡萄酒 VDP.ORTSWEIN – 源自優越的土壤







VDP 村級葡萄酒 VDP.ORTSWEIN – 源自優越的土壤

VDP　村級葡萄酒源自單一村的優質葡萄園。這些酒是代表著當地風土的大使。只有能展現產區特征的葡萄品種才能被用於釀造該等級的美酒，產量被嚴格控制。

酒瓶帽上的 VDP 之鷹標誌與酒標上單一村的名字相結合，確保正是原產地風土塑造了獨特的美酒。

產區分級標準

VDP 村級葡萄酒來自單一村傳統葡萄園中風格獨特的優質園區。許多年來，篩選 VDP 特級葡萄園® 和 VDP 一級葡萄園® 過程中剩余的部分葡萄，以及最佳葡萄園中來自年輕葡萄樹的葡萄均會用於 VDP 村級葡萄酒的生產。

最大產量

最大產量被限為每公頃7500升*（參考第3頁）。

風格類型

幹型 VDP 村級葡萄酒被標為“Qualitätswein trocken（優質幹型酒）”。高級優質（Prädikat）級別的標簽不再適用於幹型酒。天然甜型 VDP 村級葡萄使用傳統高級優質（Prädikat）標誌的相應級別（珍藏酒 Kabinett、晚摘酒 Spätlese、逐串精選酒 Auslese、逐粒精選酒 Beerenauslese、枯萄精選酒 Trockenbeerenauslese、冰酒 Eiswein）。

酒標術語

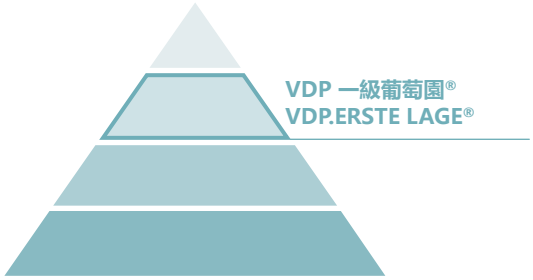
葡萄酒的原產地為酒標上的單一村名。　VDP　村級葡萄酒“VDP.ORTSWEIN”這一術語可用環體的形式印在酒瓶帽上VDP 之鷹標誌的下方（或者印在瓶身貼標上）。

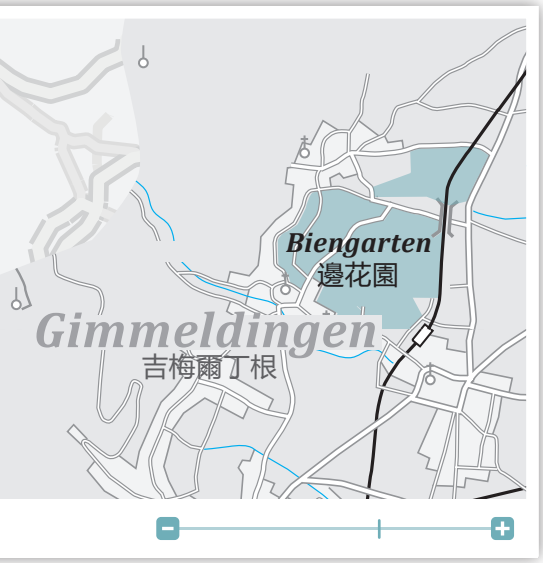
出售日期

建議葡萄酒晚於采收季隔年的3月1日出售。

一些產區特別優先考慮 VDP 村級葡萄酒級別，於是這些產區不使用 VDP 一級葡萄園® 級別（2016年為止，這些例外的產區為萊茵黑森 Rheinhessen 和摩澤爾 Mosel）。

VDP 一級葡萄園® VDP.ERSTE LAGE® – 頭等品質!







VDP 一級葡萄園® VDP.ERSTE LAGE® – 頭等品質!

VDP 一級葡萄園® VDP.ERSTE LAGE® 級別指定上乘的葡萄園區，保證這些葡萄園區塊具有特定的屬性和最佳的栽培條件。這些葡萄園專門栽培著最適合其風土的葡萄品種。為了提升質量，該級別的葡萄產量控制極為嚴格。歷史證明了VDP 一級葡萄園® 生產絕佳品質的美酒。

葡萄園區分級標準
夠資格的 VDP 一級葡萄園® 局限於過去已被分級的葡萄園，以及接近一流的 VDP 特級葡萄園® 水準但被區分開的優等葡萄園區。

葡萄品種
只能栽培產區協會指定的適合特定葡萄園的葡萄品種。具體相關信息在本手冊後文中有列表說明。

最大產量
最大產量被限為每公頃6000升*（參考第3頁）。

采收標準
葡萄由手工挑選采收。被采摘的葡萄必須達到完全的生理成熟度。

釀造標準
葡萄酒完全通過傳統方法與技術釀造。

審核標準
除了 VDP 所有酒莊園成員的例常審核之外，還要根據 VDP 一級葡萄園® 的嚴格質量標準進行園區維護情況的審查。此外，對每一瓶葡萄酒要進行以產區法規為基礎的測試。

風格類型
VDP 一級葡萄園® 幹型葡萄酒的酒標術語是“Qualitätswein trocken（優質幹型酒）”。此類酒必須表上幹型“trocken”這一術語。高級優質 Prädikat 級別不用於幹型酒。法定類型為半幹型 halbtrocken 的葡萄酒不需要額外的酒標術語。殘糖量更高的葡萄酒使用高級優質 Prädikat 的從珍藏酒 Kabinett 到枯萄精選酒 Trockenbeerenauslese 的各個級別。比如晚摘酒 Spätlese 必須至少含每升18克的殘糖量。產區協會精確把控非幹型葡萄酒應屬於高級優質 Prädikat 的哪個級別。

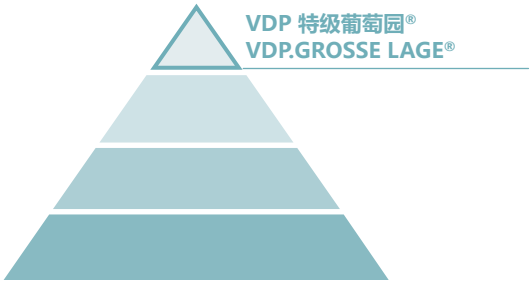
酒標術語
葡萄園和村莊的名字必須標在酒標上。VDP 一級葡萄園®“VDP.ERSTE LAGE®”這一術語必須在酒標上顯示，以環體的形式印在酒瓶帽上VDP 之鷹標誌的下方（或者印在瓶身貼標上）。

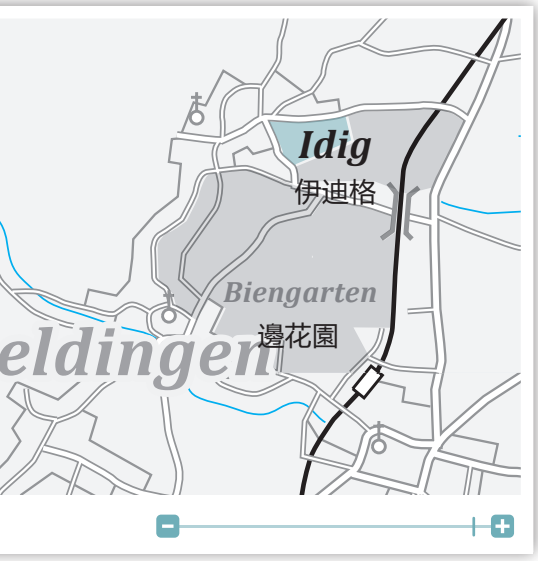
出售日期
VDP 一級葡萄園® 葡萄酒在每年四月底的 VDP 春季酒會（VDP.Weinbörse）後面向市場出售。

葡萄園名稱的使用
所有來自 VDP 一級葡萄園® 的葡萄酒必須符合這一級別的品質規定才能使用相應葡萄園的名字。對於每一個一級園區，一家酒莊園僅限用一個品種生產一款幹型優質酒 Qualitätswein。

一些產區特別優先考慮 VDP 村級葡萄酒級別，於是這些產區不使用 VDP 一級葡萄園® 級別（2017年為止，這些例外的產區為萊茵黑森 Rheinhessen 和摩澤爾 Mosel）。

VDP 特級葡萄園® VDP. GROSSE LAGE® – 金字塔的頂端





VDP 特級葡萄園® VDP.GROSSE LAGE® 級別專門設置給德國最佳葡萄園的最上乘園區。這些園區生產一流的美酒，表現獨一無二的風土特征、復雜的風味和無限的陳年潛力。只有能切實反映產區特性和適合特級園區的葡萄品種才能被允許栽培。嚴格的生產標準保證了每一瓶葡萄酒都站在 VDP 金字塔式分級系統的頂端。

VDP 特級葡萄園® 幹型酒的酒標術語為 “VDP.GROSSES GEWÄCHS®” （VDP 特級葡萄園幹型酒®）。



VDP 特級葡萄園® VDP. GROSSE LAGE® – 金字塔的頂端

葡萄園區分級標準

2012年，協會核查批準了有資格成為VDP 特級葡萄園® 的葡萄園區，並且深度重審了當時所有的一級葡萄園。新的 VDP 特級葡萄園® 葡萄園區可以是較大或者地形多樣的葡萄園中的一個區塊。現在特級葡萄園還可以依據其原產地地理標誌（geographische Ursprungsbezeichnung 或簡稱 g.U.）而被認證，或者（多虧了葡萄酒法規的修訂案）自身為更小而具有獨特風土的子區塊 lieu-dit。該審核認證過程持續更新中，因為特級園的名單會根據新酒莊園成員的加入和莊園所有權的更換而改變。

葡萄品種

只能栽培產區協會指定的適合特定葡萄園的葡萄品種。

最大產量

最大產量被限為每公頃5000升（參考第3頁）。

采收標準

葡萄由手工挑選采收。被采摘的葡萄必須達到完全的生理成熟度。

釀造標準

葡萄酒完全通過傳統方法與技術釀造。

審核標準

除了 VDP 所有酒莊園成員的例常審核之外，VDP 特級葡萄園® 葡萄園還要通過額外的監控和審查過程：葡萄園內的工作保持高品質標準，特別在整個生長季和采收前幾周，每一片葡萄園的產量都受到監督。葡萄酒需要在裝瓶前後各經過一次檢測，然後才能通過審核被認證。

風格類型

符合法定幹型標準的葡萄酒被指定為 VDP 特級葡萄園幹型酒“VDP.GROSSES GEWÄCHS®”，並且酒標上必須標幹型“trocken”一詞。法定為半幹 halbtrocken 和近乎幹 feinherb 的葡萄酒無需額外的酒標術語。殘糖量更高的葡萄酒使用傳統高級優質 Prädikat 的級別分類： 珍藏酒 Kabinett、晚摘酒 Spätlese、逐串精選酒 Auslese、逐粒精選酒 Beerenauslese、枯萄精選酒 Trockenbeerenauslese 和冰酒 Eiswein。產區協會負責確立非幹型酒應屬於高級優質 Prädikat 的哪個級別，而晚摘酒 Spätlese 必須至少含每升18克的殘糖量。

酒標術語

葡萄園區的名稱（不包括村莊的名稱）以大寫字母印在酒瓶的正標上。VDP.GROSSE LAGE® 這一術語必須以環體的形式印在酒瓶帽上 VDP 之鷹標誌的下方（或者印在瓶身貼標上）。VDP特級葡萄園幹型酒® VDP.GROSSE GEWÄCHSE® 使用特別的酒瓶，瓶上印有“GG字母縮寫與葡萄串”的特殊浮雕標誌。在某些特別情況下，“GG字母與葡萄串”浮雕標誌和VDP.GROSSE LAGE®（VDP 特級葡萄園®）術語可同時印在酒瓶上。

出售日期

來自 VDP 特級葡萄園® 的天然和貴腐甜酒於每年5月1日發售。VDP 特級葡萄園幹型酒® 必須晚於采收季隔年的9月1日出售。紅葡萄酒至少在橡木桶中熟化12個月，熟化完成後隔年的9月1日再出售。

葡萄園名稱的使用

所有來自 VDP 特級葡萄園® 的葡萄酒必須符合這一級別的品質規定才能使用相應葡萄園的名字。對於每一個特級園區，一家酒莊園僅限用一個品種生產一款 VDP 特級葡萄園幹型酒。

VDP 特級葡萄園® 和VDP 一級葡萄園® 允許使用的葡萄品種

葡萄酒產區	VDP 特級葡萄園® 葡萄品種	VDP 一級葡萄園® 葡萄品種 (包括能用於 VDP 特級葡萄園® 的品種)
阿爾 AHR	黑皮諾 Spätburgunder、芳皮諾 Frühburgunder；僅限於貴腐甜酒：雷司令 Riesling	該產區沒有 VDP 一級葡萄園® 級別
巴登 BADEN	白皮諾 Weißburgunder、灰皮諾 Grauburgunder、黑皮諾 Spätburgunder、雷司令 Riesling、霞多麗 Chardonnay、林伯格 Lemberger（僅限於 Kraichgau 和 Badische Bergstraße 區）僅限於貴腐甜酒：麝香 Muskateller	西萬尼 Silvaner、舍爾貝 Scheurebe、瓊瑤漿 Gewürztraminer、麝香 Muskateller、長相思 Sauvignon Blanc、歐塞瓦 Auxerrois、貴人香 Schwarzriesling；僅限於貴腐甜酒：雷司蘭尼 Rieslaner
弗蘭肯 FRANKEN	雷司令 Riesling、西萬尼 Silvaner、白皮諾 Weißburgunder、黑皮諾 Spätburgunder	灰皮諾 Grauburgunder、舍爾貝 Scheurebe、雷司蘭尼 Rieslaner、塔明娜 Traminer、芳皮諾 Frühburgunder 其他允許使用的品種（需要被批準）：穆勒塔戈 Müller-Thurgau、霞多麗 Chardonnay、長相思 Sauvignon Blanc、麝香 Muskateller、林伯格 Lemberger
黑森山道 HESSISCHE BERGSTRASSE	雷司令 Riesling、白皮諾 Weißburgunder、灰皮諾 Grauburgunder、黑皮諾 Spätburgunder	與 VDP 特級葡萄園® 規定相同
中部萊茵 MITTELRHEIN	雷司令 Riesling、黑皮諾 Spätburgunder	與 VDP 特級葡萄園® 規定相同
摩澤爾-薩爾-魯文 文 MOSEL-SAAR-RUWER	雷司令 Riesling	該產區沒有 VDP 一級葡萄園® 級別
那赫 NAHE	雷司令 Riesling	與 VDP 特級葡萄園® 規定相同
法爾茲PFALZ	雷司令 Riesling、白皮諾 Weißburgunder、黑皮諾 Spätburgunder	灰皮諾 Grauburgunder、霞多麗 Chardonnay、瓊瑤漿 Gewürztraminer； 僅限於貴腐甜酒：舍爾貝 Scheurebe、麝香 Muskateller、雷司蘭尼 Rieslaner
萊茵高 RHEINGAU	雷司令 Riesling、黑皮諾 Spätburgunder	與 VDP 特級葡萄園® 規定相同
萊茵黑森 RHEINHESSEN	雷司令 Riesling、黑皮諾 Spätburgunder	該產區沒有 VDP 一級葡萄園® 級別
薩勒-溫斯圖特 SAALE-UNSTRUT	雷司令 Riesling、白皮諾 Weißburgunder、灰皮諾 Grauburgunder、黑皮諾 Spätburgunder、芳皮諾 Frühburgunder、塔明娜 Traminer、西萬尼 Silvaner	茨威格 Blauer Zweigelt
薩克森 SACHSEN	雷司令 Riesling、白皮諾 Weißburgunder、灰皮諾 Grauburgunder、黑皮諾 Spätburgunder、芳皮諾 Frühburgunder、塔明娜 Traminer	與 VDP 特級葡萄園® 規定相同
符騰堡 WÜRTTEMBERG	雷司令 Riesling、白皮諾 Weißburgunder、灰皮諾 Grauburgunder、黑皮諾 Spätburgunder、林伯格 Lemberger	西萬尼 Silvaner、霞多麗 Chardonnay、瓊瑤漿 Gewürztraminer、麝香 Muskateller、長相思 Sauvignon Blanc、仙綽 Samtrot、特羅靈格 Trollinger、茨威格 Zweigelt、梅洛 Merlot

歷史葡萄園地圖

最初的官方葡萄園分級地圖（大約在1867年）詳盡地顯示了19世紀萊茵和摩澤爾流域的葡萄栽培情況。這些地圖不但表明了葡萄酒的質量，還說明了哪一些葡萄園可以出產市場上最高價並且稅率更高的葡萄酒。這些地圖反映了當時的 Bonitierungs-Kataster（一種土地註冊）過程。那時以估計產量而征收的稅為基礎，首次進行了地籍資料調查和葡萄園分級。葡萄園依據全面的估稅價而被分類，在地圖上以不同的顏色標出這些不同的園區。該普魯士式的葡萄園分級地圖至今仍是獨特的範例。除了將更優質和卓越的葡萄園的土地稅進行歸案，這些地圖還是保留優等葡萄園歷史記錄的文化瑰寶。



1867年拿索萊茵高 Nassau Rheingau 流域的葡萄栽培區地圖

1897年摩澤爾 Mosel 流域的葡萄栽培區地圖

1900年那赫 Nahe 流域的葡萄栽培區地圖

1902年起萊茵 Rhein 流域從呂德斯海姆 Rüdesheim 至科布侖茲 Coblenz 的葡萄栽培區地圖

1904年起萊茵 Rhein 流域從科布侖茲 Coblenz 至波恩 Bonn 的葡萄栽培區地圖

年代表

1910年 | 最初成立：德國天然酒拍賣協會 Verband Deutscher Naturweinversteigerer e.V.

（* Naturweine 即為天然酒，當時該類別的葡萄酒禁止在發酵前添加額外的糖以提升釀造完成後的酒精度，即糖強化過程。如今高級優質 Prädikat 等級的葡萄酒不允許糖強化。）成立協會的產區：萊茵高 Rheingau（1897年成立）、萊茵黑森 Rheinhessen（1910年成立）、摩澤爾-薩爾-魯文 Mosel, Saar, Ruwer（1910年成立）和萊茵法爾茲 Rheinpfalz（1908年成立）。

1926年 | 協會開始登記註冊工作；VDP 之鷹（Traubenadler）徽章正式註冊為被法定保護的標誌

1935 | 新的規章

當時的德國食品組織 Reichsnährstand 是代表全國農產品生產者利益和活動的團體組織，被納入德國食品組織後，協會的使命為協同該組織一起保護並推廣德國天然酒的拍賣商。主要職責包括

- 組織拍賣條款和任務
- 聯合市場推廣 | 在德國和海外舉辦展會
- 解決所有與葡萄酒銷售相關的其他問題
- 傳播葡萄栽培與葡萄酒釀造的最新技術與發展

1938年 | 戰爭爆發前的最後一次協會例會

1949年 | 恢復協會章程（當時的章程因民主條例而被更新）

成員協會的產區：萊茵法爾茲 Rheinpfalz、摩澤爾-薩爾-魯文 Mosel-Saar-Ruwer、萊茵高 Rheingau、巴登 Baden、萊茵黑森 Rheinhessen

1955年 | 第3章程修正案：

協會的成員限於用自己莊園的葡萄只生產“天然酒”* 的酒莊，釀造的酒以拍賣或者“天然純粹”的風格出售。（*這類葡萄酒絕對禁止使用糖強化，即在發酵前添加額外的糖以提升釀造完成後的酒精度。）

1958年 | 新章程

批準認可：監督所有酒莊園成員的葡萄酒。協會的新條款

- 主產品為天然酒。
- 確立葡萄園，選擇適合的品種，並建立長期生產無缺陷天然酒的釀酒廠。
- 協會成員必須使用規定的葡萄品種、葡萄園管理技術，采收和釀造過程需要服務於創造優質、精品的天然酒。

1971年 | 改名為德國高級優質酒拍賣協會 Verband Deutscher Prädikatswein-Versteigerer e. V.（VDPV）

1972年 | 新章程 | 改名

- 從葡萄酒俱樂部銷售聯盟形式轉變為葡萄酒莊園協會
- 在銷售條款層面上推行更高品質標準和規定
- 改名為德國頂級酒莊聯盟 Verband Deutscher Prädikatsweingüter (VDP)

1982年 | 擴充章程並改名

- 實行更高的葡萄汁糖含量規定
- 要求必須使用協會的徽章
- 嚴格區分酒莊園裝瓶酒和大規模釀造並裝瓶的企業
- 改名為德國高級優質和優質酒莊聯盟 Verband Deutscher Prädikats- und Qualitätsweingüter e.V.

1990年 | 新章程 | 新目標

- 重新構建VDP的目標，包括註重天然的生產技術
- 引進嚴格的生產規定（產量限制、提升最低葡萄汁含糖量）和市場推廣規章
- 必須在酒瓶帽上標出協會的標誌
- 對運營情況進行定期檢查（認證）
- 針對每一個等級設置最低標準

1994年 | 修訂章程

- 取消大眾園 Großlage（即眾多小葡萄園組成的一大片葡萄園）規則
- 高級優質 Prädikat 等級中從逐串精選酒 Auslese 級別以上的葡萄必須保證通過手工采收

欲了解更多請訪問：www.vdp.de/en/vdp/geschichte

VDP分級系統的歷史

1971年德國葡萄酒法案

經過修訂的1971年德國葡萄酒法案極大程度上改變了德國葡萄酒產業，尤其是對德國葡萄園的認證改革。大約34,000個單一葡萄園區被合並成只有3,400個單一葡萄園區，表面上是為了讓擁有眾多小塊園區的葡萄栽培者能實際達到足夠的商業產量。新創立的葡萄園區包含了一大片區域邊界內的所有區塊，以其中最有名的單一葡萄園名稱來命名大片的葡萄園區，這樣的改變忽視了每一個區塊各自的質量與風土條件。

並且，新認定的“大眾園　Grosslagen”（由眾多小葡萄園組成）是過去“Gattungslagen”（即為普通園區）的新叫法，即使大眾園有可能跨越好幾個村並囊括一系列小葡萄園，大眾園與單一葡萄園區的名稱毫無區別（村的名稱加上隨機的葡萄園名稱）。其中有些大眾園超過600公頃，比如“Niersteiner Gutes Domtal”（萊茵黑森 Rheinhessen 產區）和“Gimmeldinger Meerspinne”（法爾茲 Pfalz 產區）這些大塊園區。這樣的命名讓消費者不能有效的從酒標上辨認出一款葡萄酒是否反映了單一葡萄園區的風土。

同時期針對所有德國食品，naturrein（意思為天然純粹）一詞被禁用，不能用於描述產品的質量。優質 Qualitätswein 質量等級被重新定義，允許糖強化（發酵前添加額外的糖以提升釀造完成後的酒精度）。高級優質 Prädikat 等級中的珍藏酒 Kabinett 和晚摘酒 Spätlese 等級別也被重新定義。在新的質量等級系統中，唯一的法定質量標準是葡萄中的天然葡萄汁糖含量（潛在酒精度），由政府方面進行質量控制。

這一系列變革的結果是，傳統的質量等級（珍藏酒 Kabinett、優質晚摘酒 feine Spätlese 等）失去了其原本的質量和風格層面的意義。高級優質 Prädikat 等級包括了甜度不一的葡萄酒，因為高級優質等級的各個子級別沒有關於最終葡萄酒甜度的規定。此外，高級優質 Prädikat 等級葡萄酒的銷量呈爆炸式增長。

VDP 歷程

因為上述的國家葡萄酒法案革新並不成功，VDP 酒莊園內部於1984年開始了新的分級。

VDP 分級系統的目標是

- 樹立德國最優等葡萄園區的價值
- 切實保護獨特的人文景觀
- 取回德國優異的幹型葡萄酒的名望
- 強調傳統天然甜型高級優質 Prädikat 葡萄酒的重要性

分級階段

自1996年起，VDP頂級酒莊協會從專業人士、酒鑒賞家和大眾市場中吸取反饋，慢而穩步地重新建設該協會的分級模式，因為解決過去三十年來的失敗改革並不是一步登天的事。此外，各種法規條例都考慮在內以求面面俱到。

1996年 | VDP 的宣言公布於世：“這是一種葡萄園的分級制度，其極佳的成效在其他葡萄酒產國早已被證明，該分級將保護我們共享的文化遺產並代代相傳 。”

1997年 | 那赫 VDP 協會VDP.Nahe 批準了雷司令章程。只有來自界限明確的頂級葡萄園區的雷司令葡萄酒才有資格標上葡萄園區的分級。

1998年 | 一級葡萄園幹型酒 ERSTES GEWÄCHS 委員會成立。位於萊茵高 Rheingau、萊茵黑森 Rheinhessen 和法爾茲 Pfalz 的酒莊園聯合起來進一步發展一級葡萄園幹型酒 ERSTES GEWÄCHS 的理念。

1998年 | VDP 全體成員大會批準了統一的德國列級莊園分級政策：明確的頂級名譽應該根據原產地、葡萄品種和口味風格而定。

1999年 | 萊茵高 Rheingau 產區葡萄園區的質量分級地圖完成，黑森 Hesse 地區批準了“一級葡萄園幹型酒 ERSTES GEWÄCHS”為反映高品質的酒標術語。從1999年份開始，滿足資格的葡萄酒可以在酒標上使用“一級葡萄園幹型酒 ERSTES GEWÄCHS”一詞。

2000年 | 協會改名為：VDP. Die Prädikatsweingüter

2001年 | 卡斯特爾 Castell 大會協議
VDP 全體成員大會批準了其第一個以原產地為基礎的內部分級系統，由三層級別構成。該分級的重點是最高級別的特級葡萄園幹型酒 Grosses Gewächs。

2002年 | VDP 全體成員大會統一了 Grosses Gewächs 的定義：風格為幹型的葡萄酒。天然和貴腐甜酒的酒標上帶有“數字1與葡萄串”的標誌，與特級葡萄園幹型酒 Grosses Gewächs 處於同一級別 。

2003年 | 隨著摩澤爾-薩爾-魯文 Mosel-Saar-Ruwer 分級章程的確立，分級中最高級別的質量風格有了明確的規定，即一級葡萄園® ERSTE LAGE®。（背景情況：當時根據葡萄酒法規確立的特級園寫法為 ‘Großlage’ ，該術語在那時的市場宣傳上仍然處於重要地位，但是和 GROSSE LAGE 這一寫法容易相互混淆）

2006年 | 馬林塔爾 Marienthal 大會協議
VDP 全體成員大會明確了現今的分級系統

- “VDP 一級葡萄園 VDP.ERSTE LAGE”是高級別的術語，用於所有葡萄酒產區的高端品質葡萄酒。該級別的標誌是印在酒標上或者以浮雕形式呈現的“數字1與葡萄串”的圖案
- 來自一級葡萄園 Erste Lage 的幹型酒會被標為“GROSSES GEWÄCHS®” 。從2006年份開始這類葡萄酒法定為幹型，殘糖量不能超過9克 / 升。
- 天然甜型 VDP 一級園 VDP.ERSTE LAGE 葡萄酒使用傳統高級優質 Prädikat 等級，包括從晚摘酒 Spätlese 和逐串精選酒 Auslese 級別直到枯萄精選酒 Trockenbeerenauslese 級別。
- 葡萄園規定：過渡期結束後，每一個法定命名的葡萄園區每年僅限生產一款幹型 Grosses Gewächs® 葡萄酒。

2012年 | 新城 – 葡萄酒之路 Neustadt an der Weinstraße 舉行了一場 VDP 成員酒莊的特別會議，一致批準了四個級別的分級系統。該新系統由以下等級組成：VDP 大區級葡萄酒 VDP.GUTSWEIN | VDP 村級葡萄酒 VDP.ORTSWEIN | VDP 一級葡萄園® VDP.ERSTE LAGE® | VDP 特級葡萄園® VDP.GROSSE LAGE®，與勃艮第產區的一級葡萄園和特級葡萄園分級概念類似。自2012年份起，該分級系統推動了葡萄園區質量的區別。於是，之前被認證為一級葡萄園 ERSTE LAGE 的園區重新接受質量審核，檢查整個園區或者園區的一部分是否能被認證為全新的VDP特級葡萄園® VDP.GROSSE LAGE®。此外，只有代表園區自身特征的葡萄酒才能允許標上該園區的名稱。

2012年 VDP 分級系統 – 至今

四個級別的金字塔式分級系統詳解

將過去的“一級園 Erste Lage”重新定義為VDP特級葡萄園® GROSSE LAGE®

“一級園 Erste Lage”重新定義為VDP特級葡萄園® GROSSE LAGE® 的目的是消除命名的不一致性，即“特級葡萄園® GROSSE LAGE®”葡萄酒來自過去定義的“一級園 Erste Lagen”。所以，此舉並不是創立一個更高的質量級別。VDP.GROSSES GEWÄCHS® 是來自VDP特級葡萄園® 的幹型酒，與天然甜型的高級優質 Prädikat 葡萄酒處於同一質量級別。

新审核所有葡萄园区过去的分级

所有 VDP 成員產區和酒莊園根據名單，審查過去分級的園區，從而排除最不具潛力的葡萄園，更好地推廣並展現單一園區特征的葡萄酒。這一舉措保證了酒標上的葡萄園名稱代表了風土條件獨一無二的園區。

引進葡萄園區分級的第二層新級別：VDP 一級葡萄園® VDP.ERSTE LAGE®

各產區仍然可以使用屬於不同級別的葡萄園名稱。只有最佳的德國葡萄園區被分級為 VDP 特級葡萄園® GROSSE LAGE®，處於下一層級別但仍然十分優質的葡萄園區被分級為VDP 一級葡萄園® VDP.ERSTE LAGE®，這是獨立於酒莊園本身的葡萄園分級。

針對天然甜型葡萄酒的高級優質 Prädikat 等級定義

對於所有的級別（除 VDP 大區級葡萄酒 VDP.GUTSWEIN 級別以外），高級優質 Prädikat 等級用於天然甜型葡萄酒，其中每個級別根據產區既有的風格規定而使用。這樣的新法規在精品酒中大量消除了幹型和半甜型高級優質 Prädikat 葡萄酒，恢復了高級優質 Prädikat 等級的高品質初衷。

產區差異

只要各產區始終遵循協會規定的全國準則，VDP產區協會可以適度使用其自身產區獨特的規定。

總結

VDP 酒莊園是創建以原產地為基礎的高端品質葡萄酒的先鋒，對消費者來說酒標易於理解。VDP 在此課題上取得了富有成效的研討和成功的協議，從而使協會成為眾多效仿者（越多越好）的模範，證明了發展方向的正確性。VDP 酒莊園明白為了實現最終目標，時不時的方向修正是必要的，特別在考慮葡萄酒法律和產區差異時，適當的妥協必不可缺。

VDP 酒莊園全面努力的目標是手工釀制、源於風土的葡萄酒，能夠表現德國葡萄栽培的悠久歷史和葡萄酒風格的多樣性，這也是未來德國頂級葡萄酒的關鍵 。

傑出的土壤、獨特的微氣候、傳統的葡萄品種和 VDP 協會釀酒者的努力付出結合在一起，展現了該協會的獨一無二之處。在適當的引導下，協會定能夠保護以品質為一切的酒莊園以及德國葡萄酒在世界範圍內應得的名望。同樣重要的是，協會始終為獨一無二而易於理解的真實可靠性而服務。

最新更新
2017年6月

19 10

VDP. DIE PRÄDIKATSWEINGÜTER

TRAUBEN. ADLER. WEIN. GUT.

葡萄. 鷹. 葡萄酒. 好品質

合作方:

ZWIESEL GLAS

GEROLSTEINER
Das Wasser mit Stern

GAGGENAU

ProWein

BT-WATZKE GmbH
KAPSELFABRIK

Verband Deutscher Prädikatsweingüter e.V. 頂級酒莊協會（VDP）
Taunusstr. 61 · D-55118 Mainz
電話. +49 (0) 6131/9 45 65-0
vdp@vdp.de · vdp.de
/vdp.praedikatsweingueter
/vdp.praedikatsweingueter
/VDP_Estates